

DELIVERY NOTE : 82667415
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 20.07.2018 14:57:25 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FRA3438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180195083
5008399670
180195306

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 20.07.2018 at 14:57:23
Delivered on : 20.07.2018 at 14:57:23
Order reason :

180400

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150 PCE	TBA-501627	1	112489827	105		112489827
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
		PCE	TBA-501627	1	112489828	45		112489828
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo:

Firma

21/7/18

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

:
: LRA27134
:
: Truck
: FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,15 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.

TRANSIT LOCATION
Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)

21 LUG 2018

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

1990318842



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence/Branch name/Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☒

Flash Order: **TE1807E105**

Date / Datum: **70/07/18**

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **20-07-2018**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **20-07-2018**

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **USINE 1 / USINE AUTO**
AVENUE ROGER DUMOULIN 83
ZONE INDUSTRIELLE NORD
80080 AMIENS

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Valeo**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

20-JULI 2018

Tel : 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **21-07-2018**

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: **21-07-2018**

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 4**
70026 MODUGNO, IT

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

21 JUL 2018

SIGNATURE: _____

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: **"Ricevuto con riserva di"**

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
1	PALLET	1200x1600	1028 kg	Col

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis **CMR**

Transport: Prix/Charge/Preis

Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren

Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren

Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marché / Market / Markt

Classe, Class, Klasse

Groupes Emballage, Packaging Group, Transportverpackung

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen

Verfügen Sie über die Quantität?

N° COMMANDE VALEO: 00AE 15305

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: PL 1248 Raison Sociale/ Name / Firma: AUTO DAWIK Anna Musikowska Adresse-Tel/ Address-Tel: ul. Radzyńska 70A, 21-306 Czemierz tel. +48 501 124 318 Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: REGON: 0607689 LRA 27134 Réserves/Observations/ Bemerkungen: Brucel Signature/Unterschrift: BIALEK MICHAL	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1^{er}-2^{er} A/WHERE/VO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐h☐00 Date/Datum: de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐h☐00 Observations/ Bemerkungen: _____	2^e Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale/ Name / Firma: _____ Adresse-Tel/ Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2^e-3^e A/WHERE/VO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 2^e Transp. / Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐h☐00 Date/Datum: de Départ du 3^e Transp. / Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐h☐00 Observations/ Bemerkungen: _____
3^e Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale/ Name / Firma: _____ Adresse-Tel/ Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3^e-4^e A/WHERE/VO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 3^e Transp. / Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐h☐00 Date/Datum: de Départ du 4^e Transp. / Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐h☐00 Observations/ Bemerkungen: _____	4^e Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale/ Name / Firma: _____ Adresse-Tel/ Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Précisions Complémentaires / Remarks Bemerkungen: _____